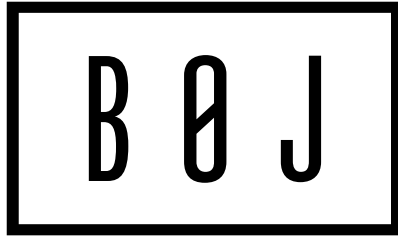


SINCE 1905

CATÁLOGO "110"
CATALOGUE "110"



SINCE 1905

VOCACIÓN POR EL BUEN HACER

THE ART OF DOING THINGS WELL

LA VOCATION DU TRAVAIL BIEN FAIT

KOMPETENZ UND PROFESSIONALITÄT SIND UNSERE BERUFUNG

VOCAÇÃO PELAS COISAS BEM FEITAS



BOJ



ABRELATAS INDUSTRIAL Mod. JFA

Industrial can opener Mod. JFA
Ouvre-boîtes industriel Mod. JFA
Industriedosenöffner, Mod. JFA
Abre-latas industrial Mod. JFA

(Pg. 40)



NSF



Producto certificado por la normativa internacional NSF que garantiza el desmontaje manual de las piezas del Abrelatas para su limpieza.

Product certified by NSF international standard that guarantees the manual removal of can opener parts for cleaning.

Produit certifié par la norme internationale NSF garantissant le démontage manuel des pièces de l'ouvre-boîtes pour son nettoyage.

Nach der internationalen Norm NSF zertifiziertes Produkt; das manuelle Abnehmen der Teile des Dosenöffners zu Reinigungszwecken ist somit garantiert.

Produto certificado segundo a norma internacional NSF, que garante a montagem e desmontagem manual das peças do Abre-latas para limpeza.





N Sacacorchos <i>Corkscrews</i>	08
Cortacápsulas <i>Foil cutters</i>	24
Catavinos <i>Wine tasters</i>	25
Termómetro <i>Thermometer</i>	25
Embotellado <i>Bottling</i>	25
N Escanciadores <i>Pourers</i>	26
Anillos antigota <i>Anti-drip rings</i>	27
Bomba de vacío <i>Vacuum pumps</i>	28
N Tapones <i>Bottle Stoppers</i>	29



SACACORCHOS MANUALES

HAND CORKSCREWS - TIRE-BOUCHONS MANUELS - HANDKORKENZIEHER - SACA-ROLHAS MANUAL



DOBLE PALANCA COLOR

Color double lever corkscrew
Tire-bouchon en couleur
Farbiger Korkenzieher mit Doppelhebel
Saca-rolhas color dupla alavanca



ROJO	BLANCO	NEGRO
<i>Red - Rouge</i>	<i>White - Blanc</i>	<i>Black - Noir</i>
<i>Rot - Vermelho</i>	<i>Weiß - Branco</i>	<i>Schwarz - Preto</i>
Ref: 1010305	Ref: 1010303	Ref: 1010304



DOBLE PALANCA CROMADO

Chrome-plated double lever corkscrew
Tire-bouchon chromé à double levier
Verchromter Korkenzieher mit Doppelhebel
Saca-rolhas cromado dupla alavanca

Ref: 09903



BODEGA CROMADO

Chrome-plated cellar type corkscrew
Tire-bouchon chromé type cave
Verchromter Korkenzieher Typ Weinkeller
Saca-rolhas cromado tipo adega

Ref: 09904



SACACORCHOS CAMARERO

WAITER'S CORKSCREWS - TIRE-BOUCHONS SOMMELIER - KELLNER KORKENZIEHER - SACA-ROLHAS GARÇOM

NIQUELADO SIN NAVAJA

Nickel-plated waiter's corkscrew without knife
Tire-bouchon sommelier nickelé sans couteau
Kellner Korkenzieher ohne Taschenmesser
Saca-rolhas garçom sem navalha

Ref: 09900



12 u. / caja

Con espiga teflonada

With teflon coated worm



ACERO INOXIDABLE CON NAVAJA

St. St. waiter's corkscrew with knife
Tire-bouchon sommelier avec couteau
Kellner Korkenzieher mit Taschenmesser
Saca-rolhas garçom com navalha

Ref: 09901



12 u. / caja



CACHAS DE PLÁSTICO CON NAVAJA

Plastic handle waiter's corkscrew with knife
Sommelier galbé manche plastique
Kellnerkorkenzieher, kunststoffbesch. gebogene Ausführung
Saca-rolhas garçom com navalha, cabo plástico

Ref: 10122



12 u. / caja



DOBLE IMPULSO "PLUS"

Double step "PLUS" waiter's corkscrew
Tire-bouchon à deux temps "PLUS"
2-Stufen Hebelsystem Kellner Korkenzieher "PLUS"
Saca-rolhas garçom impulso duplo "PLUS"

Ref: 09959



12 u. / caja



DOBLE IMPULSO "SOMMELIER"

Double step SOMMELIER waiter's corkscrew
Tire-bouchon à deux temps SOMMELIER
2-Stufen Hebelsystem Kellner Korkenzieher SOMMELIER
Saca-rolhas garçom impulso duplo SOMMELIER

Ref: 09961



12 u. / caja



SACACORCHOS "KEA"

"KEA" CORKSCREWS - TIRE BOUCHONS "KEA" - "KEA" KORKENZIEHER - SACA-ROLHAS "KEA"



KEA, CON NAVAJA

KEA waiter's corkscrew with knife

Tire-bouchon KEA

KEA Korkenzieher

Saca-rolhas garçom KEA



ROJO	BLANCO	NEGRO
Red - Rouge	White - Blanc	Black - Noir
Rot - Vermelho	Weiß - Branco	Schwarz - Preto
Ref: 17011	Ref: 17012	Ref: 17006

PATENTADO. Todos los derechos reservados.
PATENTED. All rights reserved.



KEA EVOLUTION, CON NAVAJA

KEA EVOLUTION corkscrew with knife

Tire-bouchon KEA EVOLUTION

KEA EVOLUTION Korkenzieher

Saca-rolhas garçom KEA EVOLUTION

Ref: 17010



PATENTADO. Todos los derechos reservados.
PATENTED. All rights reserved.

BØJ



SACACORCHOS DE PARED "110"

"110" wall-mounted corkscrew - Tire-bouchon mural "110"
Wandkorkenzieher „110” - Saca rolhas de parede "110"

SACACORCHOS PARED "110"

"110" WALL-MOUNTED CORKSCREW - TIRE-BOUCHON MURAL "110" - WANDKORKENZIEHER „110” - SACA ROLHAS DE PAREDE "110"



CROMADO

Chrome-plated
Chromé
Verchromter
Cromado

Ref: 10407



COBRE ENVEJECIDO

Old copper finish
Cuirré vieilli
Matt verkupfert
Cobre envelhecido

Ref: 10408



NÍQUEL NEGRO

Black nickel finish
Nickelé noir
Schwarzer Nickelbeschichtung
Níquel negro

Ref: 10409



SACACORCHOS PARED "110"

"110" WALL-MOUNTED CORKSCREW - TIRE-BOUCHON MURAL "110" - WANDKORKENZIEHER „110" - SACA ROLHAS DE PAREDE "110"



CROMADO + SOPORTE CENIZA

Chrome-plated + Ash backing
 Chromé + Support couleur cendre
 Verchromter + Halterung Aschefarben
 Cromado + Suporte cinza

Ref: 10457



COBRE ENVEJECIDO + SOPORTE CENIZA

Old copper finish + Ash backing
 Cuivré vieilli + Support couleur cendre
 Matt verkupfert + Halterung Aschefarben
 Cobre envelhecido + Suporte cinza

Ref: 10458



NÍQUEL NEGRO + SOPORTE ROBLE

Black nickel finish + Oak backing
 Nickelé noir + Support chêne
 Schwarzer Nickelbeschichtung + Halterung Eichenholz
 Níquel negro + Suporte em roble

Ref: 10459



SACACORCHOS PARED "110"

"110" WALL-MOUNTED CORKSCREW - TIRE-BOUCHON MURAL "110" - WANDKORKENZIEHER „110” - SACA ROLHAS DE PAREDE "110"



ROJO

Red
Rouge
Rot
Vermelho

Ref: 10412



BLANCO

White
Blanc
Weiß
Branco

Ref: 10411



NEGRO

Black
Noir
Schwarz
Preto

Ref: 10410



SACACORCHOS PARED "110"

"110" WALL-MOUNTED CORKSCREW - TIRE-BOUCHON MURAL "110" - WANDKORKENZIEHER „110" - SACA ROLHAS DE PAREDE "110"



ROJO + SOPORTE CENIZA

Red + Ash backing
Rouge + Support couleur cendre
Rot + Halterung Aschefarben
Vermelho + Suporte cinza

Ref: 10464



BLANCO + SOPORTE CENIZA

White + Ash backing
Blanc + Support couleur cendre
Weiß + Halterung Aschefarben
Branco + Suporte cinza

Ref: 10463



NEGRO + SOPORTE ROBLE

Black + Oak backing
Noir + Support chêne
Schwarz + Halterung Eichenholz
Preto + Suporte em roble

Ref: 10462



SACACORCHOS PARED NATURAL

NATURAL FINISH WALL-MOUNTED CORKSCREW - TIRE-BOUCHON MURAL NATUREL
WANDKORKENZIEHER NATUR - SACA-ROLHAS DE PAREDE NATURAL



NATURAL

*Natural finish
Naturel
Natur
Natural*

Ref: 10414



NATURAL + SOPORTE ROBLE

*Natural finish + Oak backing
Naturel + Support chêne
Natur + Halterung Eichenholz
Natural + Suporte em roble*

Ref: 10465



SACACORCHOS PARED TRADICIONAL BAÑADO EN ORO

GOLD EDITION TRADITIONAL WALL-MOUNTED CORKSCREW - TIRE-BOUCHON MURAUX TRADITIONNEL ÉDITION OR
 WANDKORKENZIEHER TRADITIONELLEN GOLDENE EDITION - SACA-ROLHAS DE PAREDE TRADICIONAL EDIÇÃO DE OURO



BAÑADO EN ORO CON MANGO DE ÉBANO

Gold plated with ebony handle
Plaqué or avec manche en bois d'ébène
Vergoldet mit Griff aus Ebenholz
Com banho de ouro e braço em ébano

Ref: 10460



BAÑADO EN ORO CON MANGO Y SOPORTE DE ÉBANO

Gold plated with ebony handle and backing
Plaqué or avec manche et support en bois d'ébène
Vergoldet mit Griff und Halterung aus Ebenholz
Com banho em ouro e braço e suporte em ébano

Ref: 10461



SACACORCHOS PARED TRADICIONAL

TRADITIONAL WALL-MOUNTED CORKSCREW - TIRE-BOUCHONS MURAUX TRADITIONNEL
WANDKORKENZIEHER TRADITIONELLEN - SACA-ROLHAS DE PAREDE TRADICIONAL



CROMADO

Chrome-plated
Chromé
Verchromter
Cromado

Ref: 09912



CROMO MATE

Chrome matt finish
Chromé mat
Mattverchromt
Cromo mate

Ref: 09939



COBRE ENVEJECIDO

Old copper finish
Cuivré vieilli
Matt verкупfert
Cobre envelhecido

Ref: 09925



NÍQUEL NEGRO

Black nickel finish
Nickelé noir
Schwarzer Nickelbeschichtung
Níquel negro

Ref: 09924



SACACORCHOS PARED TRADICIONAL

TRADITIONAL WALL-MOUNTED CORKSCREW - TIRE-BOUCHONS MURAUX TRADITIONNEL
WANDKORKENZIEHER TRADITIONELLEN - SACA-ROLHAS DE PAREDE TRADICIONAL



CROMADO + SAPELI

Chrome plated + Sapeli
Chromé + bois
Verchromter + Holzhalterung
Cromado + sapeli

Ref: 09921



CROMO MATE + ROBLE

Chrome matt finish + Oak wood
Chromé mat + chêne
Mattverchromt + Eichehalterung
Cromo mate + roble

Ref: 09941



COBRE ENVEJECIDO + SAPELI

Old copper + Sapeli
Cuivré vieilli + bois
Matt verкупfert + Holzhalterung
Cobre envelhecido + sapeli

Ref: 09927



NÍQUEL NEGRO + SAPELI

Black nickel finish + Sapeli
Nickelé noir + bois
Schwarzer Nickelbeschichtung + Holzhalterung
Níquel negro + sapeli

Ref: 09926



SACACORCHOS PARED TRADICIONAL

TRADITIONAL WALL-MOUNTED CORKSCREW - TIRE-BOUCHONS MURAUX TRADITIONNEL
WANDKORKENZIEHER TRADITIONELLEN - SACA-ROLHAS DE PAREDE TRADICIONAL



ROJO
Red
Rouge
Rot
Vermelho

Ref: 10401



BLANCO
White
Blanc
Weiß
Branco

Ref: 10403



NEGRO
Black
Noir
Schwarz
Preto

Ref: 10406



SACACORCHOS PARED TRADICIONAL

TRADITIONAL WALL-MOUNTED CORKSCREW - TIRE-BOUCHONS MURAUX TRADITIONNEL
WANDKORKENZIEHER TRADITIONELLEN - SACA-ROLHAS DE PAREDE TRADICIONAL



ROJO + SOPORTE ROJO

Red-painted with wooden backing
Couleur rouge avec support en bois
Rot mit Holzhalterung
Vermelha com suporte de madeira

Ref: 10450



BLANCO + SOPORTE BLANCO

White-painted with wooden backing
Couleur blanc avec support en bois
Weiß mit Holzhalterung
Branco com suporte de madeira

Ref: 10452



NEGRO + SOPORTE NEGRO

Black-painted with wooden backing
Couleur noir avec support en bois
Schwarz mit Holzhalterung
Preto com suporte de madeira

Ref: 10455



SOPORTE PARA SACACORCHOS DE PARED TRADICIONAL

BACKING FOR TRADITIONAL WALL-MOUNTED CORKSCREW - SUPPORT POUR TIRE-BOUCHON MURAL TRADITIONNEL
 HALTERUNG FÜR TRADITIONELLEN WANDKORKENZIEHER - SUPORTE PARA SACA ROLHAS DE PAREDE TRADICIONAL

SOPORTE PINTADO

Painted stand - Support peint
 Lackierte Halterung - Suporte pintado



ROJO
 Red - Rouge
 Rot - Vermelho

Ref: 10494



BLANCO
 White - Blanc
 Weiß - Branco

Ref: 10495



NEGRO
 Black - Noir
 Schwarz - Preto

Ref: 10499

SOPORTE DE MADERA

Wooden backing - Support en bois
 Halterung aus Holz - Suporte de madeira.



ÉBANO
 Ebony - Ébène
 Ebenholz - Ébano

Ref: 10498



SAPELI
 Sapeli - Bois
 Holz - Sapeli

Ref: 09920



ROBLE
 Oak - Chêne
 Eichenholz - Roble

Ref: 09938

SOPORTE PARA SACACORCHOS DE PARED "110"

BACKING FOR "110" WALL-MOUNTED CORKSCREW - SUPPORT POUR TIRE-BOUCHON MURAL "110"
 HALTERUNG FÜR WANDKORKENZIEHER „110“ - SUPORTE PARA SACA ROLHAS DE PAREDE "110"



SOPORTE DE MADERA

Wooden backing - Support en bois
 Halterung aus Holz - Suporte de madeira.



CENIZA
 Ash - Couleur cendre
 Aschefarben - Cinza

Ref: 10497



ROBLE
 Oak - Chêne
 Eichenholz - Roble

Ref: 10496

SACACORCHOS SOBREMESA

TABLE CORKSCREWS - TIRE BOUCHONS COMPTOIR - TISCHKORKENZIEHER - SACA-ROLHAS SOBREMESA



SACACORCHOS DE SOBREMESA CROMADO

Chrome-plated table corkscrew
Tire-bouchon comptoir chromé
Verchromter Tischkorkenzieher
Saca-rolhas sobremesa

Ref: 09908



SACACORCHOS DE SOBREMESA HIERRO FUNDIDO

Cast iron table mounted corkscrew
Tire-bouchon comptoir en fonte
Vernickelter Tischkorkenzieher aus Gusseisen
Saca-rolhas sobremesa

Ref: 09919



Resto de repuestos y despieces pág. 67
Rest of spare parts and quartering on page 67

SACACORCHOS

CORKSCREWS - TIRE BOUCHON - WANDKORKENZIEHER - SACA-ROLHAS

SACACORCHOS ELÉCTRICO

Electric corkscrew
Tire-bouchon électrique
Elektrischer Korkenzieher
Saca-rolhas elétrico

Ref: 09965

1 u. / caja



CORTACÁPSULAS

FOIL CUTTERS - COUPE CAPSULES - KAPSELSCHNEIDER - CORTA-CÁPSULAS



CAP-CUT

CAP-CUT foil cutter
Coupe capsules CAP-CUT
CAP-CUT Kapselschneider
Corta-cápsulas CAP-CUT

12 u. / caja

ROJO
Red - Rouge
Rot - Vermelho

Ref: 1214705

BLANCO
White - Blanc
Weiß - Branco

Ref: 1214703

NEGRO
Black - Noir
Schwarz - Preto

Ref: 1214704

CATAVINOS

WINE TASTERS - TASTE VINS - WEINPROBIERSCHALE | DEGUSTA-VINHOS

PLATEADO CON CADENA

Silver plated wine taster with chain
Taste vins argenté avec chaîn
Versilberter Weinprobierschale mit Kette
Degusta-vinho prateado com cadeia

Ref: 12163



TERMÓMETRO

THERMOMETER - THERMOMÈTRE - THERMOMETER - TERMÔMETRO

TERMÓMETRO DIGITAL PARA VINO

Digital wine thermometer
Thermomètre digital à vin
Weindigitalthermometer
Termômetro digital para vinho

Ref: 10124



Incluye tabla de temperaturas y pila (recambiable).
Includes serving temperature manual battery included (replaceable).
Cumple RoHS. RoHS compliace.

EMBOTELLADO

BOTTLING - MISE EN BOUTEILLE - EINFÜLLEN - ENGARRAFADO

ENCORCHADOR DE MANO

Corking machine
Bouche bouteilles
Flaschenverkorker
Rolhador manual

Ref: 12137

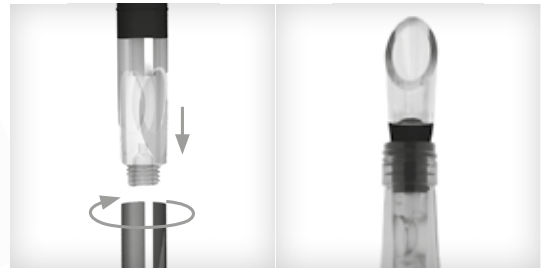




OXIGENADOR CON ENFRIADOR INOX

*Oxygenator with stainless steel chiller
Oxigénateur avec refroidisseur inox
Edelstahl-Weinbelüfter mit Kühler
Oxigenador com refrigerador em inox*

Ref: 12221



OXIGENADOR CON FILTRO Y TAPÓN

*Stainless steel oxygenator w/filter & stopper
Oxigénateur inox avec filtre et bouchon
Edelstahl-Weinbelüfter mit Filter und Verschluss
Oxigenador em inox com filtro e tampa*

Ref: 12223



ESCANCIADORES

POURERS - AEREATEURS - AUSGIESSER - ESCANÇAOS

OXIGENADOR PREMIUM

Premium oxygenator
Oxigénateur premium
Premium Weinbelüfter
Oxigenador premium

Ref: 12222



12 u. / caja



OXIGENADOR DE VINO

Wine oxygenator
Oxygenateur de vin
Sauerstoff für Wein
Oxigenador de vinho

Ref: 09955



1 u. / caja



EN ACERO INOX. CON TAPON DE SILICONA

S/S Bottle pourer with silicone stopper
Échanson acier inox. avec bouchon en silicone
Ausgießer aus Edelstahl mit Kunststoff
Escanção aço inox. com tampa de silicone

Ref: 12190



12 u. / caja



ANILLOS ANTIGOTA

ANTI-DRIP RINGS - ANNEAU ANTI-GOUTTE - TROPFELNSCHUTZRING - ANELAS ANTI-GOTA

ANILLO ANTIGOTA DE ACERO INOX

S/S Bottle neck drip catcher
Anneau anti-goutte en acier inox.
Tropfenschutzring aus Edelstahl
Anel anti-gota de aço inox. recoberto ABS

Ref: 12192



12 u. / caja



BOMBAS DE VACÍO

VACUUM PUMPS - POMPE VIDE D'AIR - VAKUUMPUMPE - BOMBAS DE VACÚO



BOMBA DE VACÍO PLÁSTICA CON DOS TAPONES

Wine Vacuum pump with 2 stoppers
 Pompe vide d'air avec 2 bouchons
 Vakuumpumpe mit 2 Verschlüssen
 Bomba de vacío com 2 tampas

Ref: 12164



TAPONES (REPUESTO PARA BOMBA DE VACÍO REF. 12164)

Wine Stoppers for Vacuum pump Ref. 12164
 Bouchons de vin pour Pompe vide d'air Ref. 12164
 Verschlüsse (Ersatz für Vakuumpumpe Ref. 12164)
 Tampões para bomba de vácuo para Ref. 12164

Ref: 12184



TAPÓN DE VACÍO

Vacuum stopper
 Bouchon vide d'air
 Vakuumverschluss
 Tampa de vacío

Ref: 09954



Doble función: Bomba de vacío y tapón.
 Doble function: Vacuum pump and stopper.

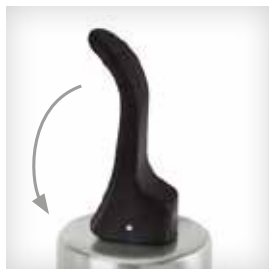
TAPONES

BOTTLE STOPPERS - BOUCHONS - STÖPSEL - TAMPAS

TAPON INOX

Stainless steel stopper
Bouchon inox
Flaschenverschluss, Edelstahl
Tampa em inox

Ref: 12219



TAPON INOX PREMIUM

Premium stainless steel stopper
Bouchon inox premium
Premium Flaschenverschluss, Edelstahl
Tampa em inox premium

Ref: 12220



TAPONES DE SILICONA

Silicone stopper
Bouchon en silicone
Flaschenverschluss aus Silikon
Tampa em silicone



ROJO

Red - Rouge
Rot - Vermelho

Ref: 1221605

BLANCO

White - Blanc
Weiß - Branco

Ref: 1221603

NEGRO

Black - Noir
Schwarz - Preto

Ref: 1221604



Descapsuladores *Bottle openers* 32

Petacas *Hip flasks* 34

Picador de hielo *Ice crusher* 34

Pinzas para hielo *Ice tongs* 35

Cuchara batidora *Mixing spoon* 35

Palas para hielo *Ice scoops* 35

Tapón de champán *Champagne stopper* 36

Funda enfría botellas *Bottle cooler* 36

Cubiteras *Ice buckets* 37



DESCAPSULADORES

BOTTLE OPENERS - DÉCAPSULEURS - FLASCHENÖFFNER - ABRE-GARRAFAS



DE PARED

Wall bottle opener
Décapsuleur comptoir
Wandflaschenöffner
Abre-garrafas parede



NIQUELADO

Nickel-plated - Nickelé
Nickelbeschichtung - Níquel

Ref: 05504

INOX

Stainless steel - Acier inox
Aus Edelstahl - Aço inox

Ref: 05505



EMBUTIDO NIQUELADO

Nickel-plated pressing bottle opener
Décapsuleur embouti nickelé
Flaschenöffner aus Nickel
Abre-garrafas estampado

Ref: 05503



EMBUTIDO A COLOR

Painted pressing bottle opener
Décapsuleur embouti couleur
Farbiger Flaschenöffner
Abre-garrafas estampado cor



ROJO

Red - Rouge
Rot - Vermelho

Ref: 0660305

BLANCO

White - Blanc
Weiß - Branco

Ref: 0660303

NEGRO

Black - Noir
Schwarz - Preto

Ref: 0660304

DESCAPSULADORES

BOTTLE OPENERS - DÉCAPSULEURS - FLASCHENÖFFNER - ABRE-GARRAFAS

UNIVERSAL NIQUELADO

Nickel-plated universal bottle opener
 Décapsuleur universel nickelé
 Vernickelter Flaschenöffner
 Abre-garrafas niquelado

Ref: 05508



25 u. / caja

Doble apertura Double opening



UNIVERSAL A COLOR

Painted universal bottle opener
 Décapsuleur universel couleur
 Farbiger Universal-Flaschenöffner
 Abre-garrafas universal cor



25 u. / caja

ROJO

Red - Rouge
 Rot - Vermelho

Ref: 0660805

BLANCO

White - Blanc
 Weiß - Branco

Ref: 0660803

NEGRO

Black - Noir
 Schwarz - Preto

Ref: 0660804

Doble apertura Double opening



PINZA MAGNÉTICA

Magnetic Holder
 Pince Magnétique
 Magnethalter
 Pinça Magnética

Ref: 12194



25 u. / caja



PETACAS

HIP FLASKS - FLASQUES - TASCHENFLASCHE - PETACAS



BRILLANTE 235 ML EN ACERO INOX.

St. St. flask bright finish 235 ml.

Flasque inox. brillant 235 ml.

Taschenflasche aus Edelstahl hochglanzpoliert 235 ml.

Petaca aço inox. Brilhante 235 ml.

Ref: 15002



SATINADA 175 ML EN ACERO INOX.

St. St. flask satin finish 175 ml.

Flasque inox satinée 175 ml.

Taschenflasche aus Edelstahl satiniert 175 ml.

Petaca aço inox. acetinada 175 ml.

Ref: 15003



PICADOR DE HIELO

ICE CRUSHER - BRISE-GLAÇONS - EISZERKLEINERER - PICADOR DE GELO

PICADOR DE HIELO

Ice crusher

Brise-glaçons

Eiszerkleiner

Picador de gelo

Ref: 12173



Cuchillas de corte en acero inox.
Cutting blades in st. steel.

Medidas: 17 x 17 x 23 cm Capacidad del recipiente: 1L

Sizes: 17 x 17 x 23 cm Container's capacity: 1L

UTENSILIOS PARA HIELO

ICE UTENSILS - USTENSILS POUR GLAÇONS - EISGERÄTE - UTENSÍLIOS PARA GELO

PINZAS PARA HIELO CON MUELLE ACERO INOX.

St. St. ice tongs with spring
 Pince à glace avec ressort en acier inox.
 Eiszange mit Feder aus Edelstahl
 Pinça para gelo com mola em aço inox.

Ref: 13148



CUCHARA BATIDORA DE ACERO INOX.

St. St. mixing spoon
 Cuillère à cocktail en acier inox.
 Barlöffel aus Edelstahl
 Colher bateadeira

Ref: 12158



PALA PARA HIELO ACERO INOX. 19 cm

St. St. ice scoop 19 cm
 Pelle à glace, en acier inox. 19 cm
 Eisschaufel aus Edelstahl 19 cm
 Pá para gelo de aço inox. 19 cm

Ref: 13146



PALA PARA HIELO ACERO INOX. 24 cm

St. St. ice scoop 24 cm
 Pelle à glace, en acier inox. 24 cm
 Eisschaufel aus Edelstahl 24 cm
 Pá para gelo de aço inox. 24 cm

Ref: 13147





TAPÓN CROMADO DE CHAMPÁN

chrome-plated champagne stopper

Bouchon à champagne chromé

Verchropter Stöpsel für Sekt

Tampa de champanha cromada

Ref: 12138



FUNDA ENFRÍA BOTELLAS

Bottle cooler

Housse de refroidissement de bouteilles

Flaschenkühler

Esfriador de garrafas

Ref: 12170



CUBITERAS

ICE BUCKETS - SEAU À GLACE - SEKTKÜHLER - CUBA DE GELO

CUBO PARA HIELO EN ACERO INOX. 3,8 L

St. St. ice bucket 3,8 L

Seau à glace en acier inox. 3,8 L

Sektkühler aus Edelstahl 3,8 L

Cuba de gelo en aço inox. 3,8 L

Ref: 13155



CUBO PARA HIELO EN ACERO INOX. 1,5 L

St. St. ice bucket 1,5 L

Seau à glace en acier inox 1,5 L.

Sektkühler aus Edelstahl 1,5 L

Cuba de gelo en aço inox 1,5 L.

Ref: 13152



CUBITERA EN ACERO INOX. DOBLE PARED CON TAPA

St. St. double wall ice bucket with lid

Seau à glace avec couvercle en acier inox.

Sektkühler Isoliert aus Edelstahl

Cuba de gelo dupla parede en aço inox.



1 LITRO

1 Litre

Ref: 13150

2 LITROS

2 Litres

Ref: 13151



PIE EN ACERO INOX. PARA CUBOS DE HIELO

St.st. stand for ice buckets

Porte-seaux à glace en acier inox

Kühlerständer aus Edelstahl

Suporte para cubos de gelo em aço inoxidável

Ref: 13156



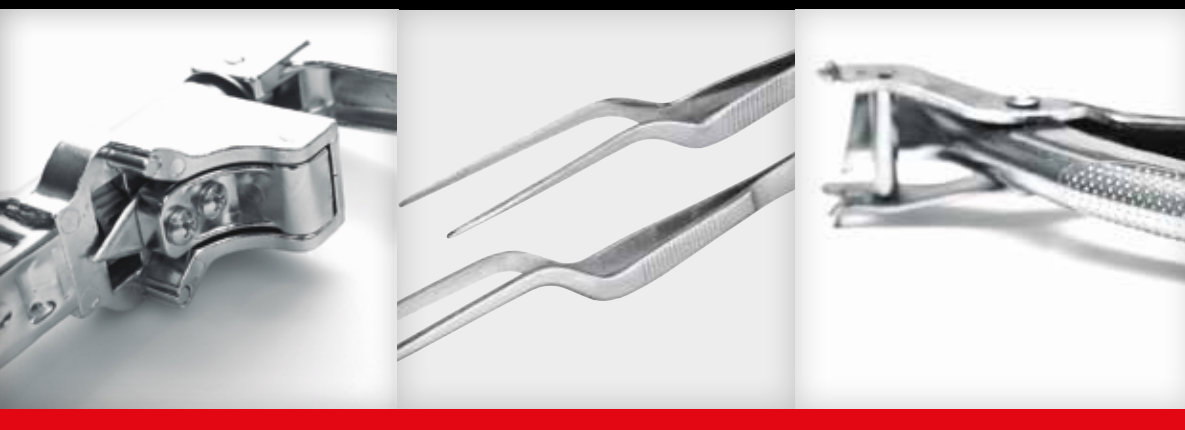
Longitud: 60 cm

Length: 60 cm.





• Abrelatas <i>Can Openers</i>	40
• Tijeras de cocina <i>Kitchen scissors</i>	44
Cuchillería forjada <i>Forged knives</i>	46
Cascanueces <i>Nutcrackers</i>	50
Cortadores de queso <i>Cheese cutters</i>	51
Pinzas para cocina <i>Food tongs</i>	52
• Utensilios de cocina <i>Kitchen gadgets</i>	53
Colección utensilios de cocina <i>kitchen gadget collection</i>	54
Salvamanteles extensible <i>Tablemats</i>	56
Utensilios de marisco <i>Sead Food items</i>	57
Servilletero <i>Napkin holder</i>	57
Servicios de mesa <i>Table service</i>	58
Abrebotes de pintura <i>Paint can Openers</i>	59
Calzadores <i>Shoehorns</i>	59
Termo acero inox. <i>Flasks</i>	60
Cafetera <i>Coffe makers</i>	61





ABRELATAS INDUSTRIAL Mod. JFA

INDUSTRIAL CAN OPENER MOD. JFA - OUVRE-BOÎTES INDUSTRIEL MOD. JFA
INDUSTRIEDOSENÖFFNER, MOD. JFA - ABRE-LATAS INDUSTRIAL MOD. JFA



NIQUELADO

Nickel plated industrial can opener Mod. JFA
Ouvre-boîtes industriel nickelé Mod. JFA
Industriedosenöffner, vernickelt, Mod. JFA
Abre-latas industrial niquelado Mod. JFA

Ref: 01117



ACERO INOX.

Stainless steel industrial can opener Mod. JFA
Ouvre-boîtes industriel inox Mod. JFA
Industriedosenöffner, Edelstahl, Mod. JFA
Abre-latas industrial em inox Mod. JFA

Ref: 01118



495 mm



Repuestos y despieces pág. 68
Spare parts and quartering on page 68

ABRELATAS INDUSTRIALES

INDUSTRIAL CAN OPENERS - OUVRE-BOÎTES INDUSTRIELS - INDUSTRIEDOSENÖFFNER - ABRE-LATAS INDUSTRIAL

ALUMINIO

Aluminium industrial can opener
Ouvre-boîtes industriel alum.
Industriedosenöffner aus Aluminium
Abre-latas industrial de alumínio

Ref: 01107



NIQUELADO

Niquel-plated industrial can opener
Ouvre-boîtes industriel nickelé
Vernickelter Industriedosenöffner
Abre-latas industrial niquelado

Ref: 01109



ACERO INOX.

St. St. ind. can opener
Ouvre-boîtes industriel inox.
Industriedosenöffner aus Edelstahl
Abre-latas industrial aço inox.

Ref: 01113



REPUESTOS

PARA Ref: 01107, 01109, 01113, 01117, 01118

SPARE PARTS

FOR Ref: 01107, 01109, 01113, 01117, 01118

ROLDANA

Wheel - Rouet
Laufrolle - Roda

Ref: 110712

CUCHILLA

Blade - Lame
Klinge - Lâmina

Ref: 110713

Resto de repuestos y despieces pág. 69

Rest of spare parts and quartering on page 69



ABRELATAS PEQUEÑOS

CAN OPENERS - OUVRE-BOÎTES - DOSENÖFFNER - ABRE-LATAS



PAPILLÓN

Butterfly can opener
Ouvre-boîtes papillon
Roter Dosenöffner
Abre-latas mariposa vermelho

Ref: 01110



MONTAÑERO, ACERO NIQUELADO

Nickel-plated country can opener
Ouvre-boîtes alpiniste nickelé
Vernickelter Taschendosenöffner
Abre-latas montanhista niquelado

Ref: 01105



MONTAÑERO PAVONADO

Bronzed country can opener
Ouvre-boîtes alpiniste bleu foncé
Blauer Taschendosenöffner
Abre-latas montanhista pavonado

Ref: 01112



ABRELATAS MEDIANOS

CAN OPENERS - OUVRE-BOÎTES - DOSENÖFFNER - ABRE-LATAS

TENAZA CROMADO

Chrome-plated pincer can opener
Ouvre-boîtes tenailles chromé
Verchromter Zangendosenöffner
Abre-latas pinça cromado

Ref: 01100



MARIPOSA CROMADO

Chrome plated butterfly can opener
Ouvre-boîtes papillon chromé
Verchromter Flügeldosenöffner
Abre-latas mariposa cromado

Ref: 01104



MARIPOSA CROMADO CON DESCAPSULADOR

Chrome-plated bottle and can opener
Ouvre-boîtes papillon chromé avec décapsuleur
Verchromter Flügeldosenöffner
Abre-latas mariposa cromado con abre-botellas

Ref: 210108





TIJERAS PROFESIONALES

Professional scissors
Ciseaux professionnels
Profi-Schere
Tesouras professionnels

Ref: 12004



TIJERAS DE COCINA

KITCHEN SCISSORS ST. ST. - CISEAUX DE CUISINE, AC. INOX - KÜCHENSCHERE AUS EDELSTAHL

TIJERAS DE COCINA (21 CM / 2 MM)

St.St. Kitchen Scissors
Ciseaux de Cuisine Ac.Inox
Küchenschere aus Edelstahl
Tesouras de cozinha em aço inox

Ref: 12001



TIJERAS DE COCINA (21 CM / 2,5 MM)

St.St. Kitchen Scissors
Ciseaux de Cuisine Ac.Inox
Küchenschere aus Edelstahl
Tesouras de cozinha em aço inox

Ref: 12003



TIJERAS DE COCINA DESMONTABLE (20,50 CM / 3 MM)

Kitchen Scissors, St.St.
Ciseaux de Cuisine, Ac.Inox
Küchenschere aus Edelstahl
Tesouras de cozinha em aço inox desmontáveis

Ref: 12002



Desmontable para fácil limpieza
Desmountable for easy cleaning

CUCHILLERÍA FORJADA

FORGED KNIVES - COUTEAUX FORGÉS - GESCHMIEDETE STAHLWAREN - CUTELARIÁ

CUCHILLO JAMONERO

Ham knife
Couteau à jambon
Schinkenmesser
Faca presunteira



21 CM

Ref: 18192



26 CM

Ref: 18206

CUCHILLO COCINA

Kitchen knife
Couteau cuisine
Küchenmesser
Faca de cozinha



10 CM

Ref: 18181



12 CM

Ref: 18182



14 CM

Ref: 18183



16 CM

Ref: 18184



18 CM

Ref: 18185



21 CM

Ref: 18186



26 CM

Ref: 18187

CUCHILLERÍA FORJADA

FORGED KNIVES - COUTEAUX FORGÉS - GESCHMIEDETE STAHLWAREN - CUTELARÍA

CUCHILLO PATATERO 8,5 cm

Vegetable knife 8,5 cm
 Couteau à légumes 8,5 cm
 Kartoffelmesser 8,5 cm
 Faca patateira 8,5 cm

Ref: 18180



CUCHILLO FIAMBRE / PASTEL 21 cm

Cold meat / cake knife 21cm
 Couteau froid / gâteau 21cm
 Kuchenmesser 21cm
 Faca frios / bolo 21 cm

Ref: 18188



CUCHILLO PAN 21 cm

Bread knife 21cm
 Couteau à pain 21cm
 Brotmesser 21cm
 Faca pao 21 cm

Ref: 18189



CUCHILLO CONGELADOS 21 cm

Frozen food knife 21cm
 Couteau à surgelés 21cm
 Messer für Gefrorenes 21cm
 Faca congelados 21cm

Ref: 18190



CUCHILLO CHEF MANGO GRANDE

Chef knife. Big handle
 Couteau Chef. Manche grande
 Küchenchefmesser mit großem Griff.
 Faca Chef. Cabo grande

12 u. / caja

16 cm

Ref: 18209

21 cm

Ref: 18194

25 cm

Ref: 18196

30 cm

Ref: 18200



CUCHILLERÍA FORJADA

FORGED KNIVES - COUTEAUX FORGÉS - GESCHMIEDETE STAHLWAREN - CUTELARIÁ

CUCHILLO DESHUESADOR

Boning knife
Couteau à désosser
Messer zum Entbeinen
Faca desossadora



12 u. / caja



11 CM

Ref: 18205

14 CM

Ref: 18191

MACHETA 18 x 8,6 CM, 487 G

Cleaver, 18 x 8,6 cm, 487 g.
Machette, 18 x 8,6 cm, 487 g
Hackmesser, 18 x 8,6 cm, 487 g
Cutelo 18 x 8,6 cm (folha), 487g.

Ref: 18212



12 u. / caja



TENEDOR TRINCHANTE 14 CM

Carving fork 14 cm
Fourchette 14 cm
Gabel zum Tranchieren 14 cm
Garfo trinchante 14 cm

Ref: 18197



12 u. / caja



CHAIRA 23 CM

Sharpening steel 23 cm
Fusil 23 cm
Messerschärfer 23 cm
Chifra 23 cm

Ref: 18199



12 u. / caja



CUCHILLERÍA FORJADA

FORGED KNIVES - COUTEAUX FORGÉS - GESCHMIEDETE STAHLWAREN - CUTELARÍA

TACO CUCHILLOS 6 PIEZAS

Wooden block with 6 knives

Taquet en bois avec 6 couteaux

Hölzerner Messerblock mit 6 Messern

Bloco facas 6 peças

Ref: 18204



Incluye / Includes: 18181, 18191, 18184, 18192, 18194 y 18199.



CASCANUECES

NUTCRACKERS - CASSE-NOIX - NUSSKNACKERS - QUEBRA-NOZES



DE ACERO FORJADO CROMADO

Chrome plated forged steel nutcracker

Casse-noix forgé chromé

Verchromter und geschmiedeter Nußknacker

Quebra-nozes cromado forjado

Ref: 08801



DE ACERO ESTAMPADO CROMADO

Chrome-plated stamped steel nutcracker

Casse-noix embouti chromé

Verchromter und ausgehöhlter Nußknacker

Quebra-nozes estampado cromado

Ref: 08800



DE ZAMAK CROMADO

Chrome plated zinc alloy nutcracker

Casse-noix chromé

Verchromter Nußknacker

Quebra-nozes cromado

Ref: 08814



CORTADORES DE QUESO

CHEESE CUTTERS - COUPE FROMAGE - SCHNEIDBOGEN - CORTADORES DE QUEIJO

PALETA CORTA QUESO EN ACERO INOX.

St. St. cheese slicer
 Pelle à couper du fromage en acier inox.
 Käsespatel aus Edelstahl
 Paleta corta-queijo, aço inox 18/8

Ref: 211209



LIRA EN ACERO INOX.

Cheese cutter
 Lyre à fromage
 Schneidebogen
 Lira cortadora



12 CM

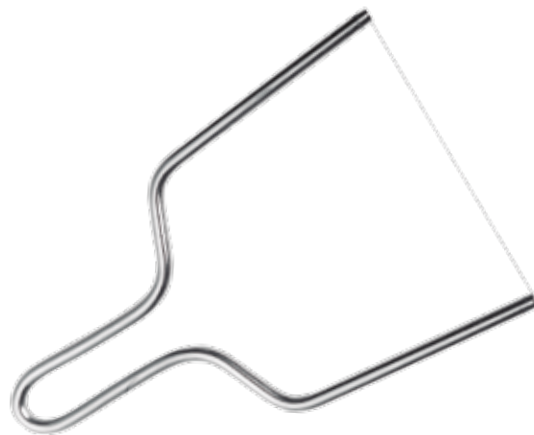
Ref: 230012

17 CM

Ref: 230017

21 CM

Ref: 230021



BOLSA DE 10 HILOS LIRA

10 spare wires for cheese cutters
 10 fils lyre à fromage.
 10 Ersatzdrähte für Schneidebogen
 10 fios lira cortadora.



12 CM

Ref: 230112

17 CM

Ref: 230117

21 CM

Ref: 230121



RALLADOR 4 LADOS ACERO INOX. CON MANGO ABS

St. St. 4 way grater w/ABS plastic handle
 Râpe à 4 côtés acier inox. avec Manche en ABS
 Vierseitige Reibe, Edelstahl mit ABS Griff
 Ralador de 4 lados em aço inox. com cabo ABS

Ref: 211215



PINZAS PARA COCINA

FOOD TONGS - PINCES POUR LA CUISINE - SERVIERZANGE - PINÇAS PARA COZINHA



DE ACERO INOX. 33 cm

St. St. Food tongs 33 cm
Pinces pour la cuisine 33 cm
Grill-und Servierzange 33 cm
Pinças para cozinha 33 cm

Ref: 12101



DE ACERO CROMADO 35 cm

Food tongs 35 cm
Pinces pour la cuisine 35 cm
Grill-und Servierzange 35 cm
Pinças para cozinha 35 cm

Ref: 12103



DE ACERO INOX. 55 cm

St. St. food tongs 55 cm
Pinces pour la cuisine 55 cm
Grill-und Servierzange 55 cm
Pinças para cozinha 55 cm

Ref: 12108



PINZA SILICONA

Silicone tongs
Pince en silicone
Silikonzange
Pinça silicone



35,5 cm

Ref: 19051

43 cm

Ref: 19050

UTENSILIOS DE COCINA

KITCHEN GADGETS - USTENSILES DE CUISINE - KÜCHENGERÄTE - UTENSÍLIOS DE COZINHA



PINZAS DE CHEF

Chef tongs
Pinces de chef
Chefkoch-Zangen
Pinças de chef



10 cm

Ref: 12112

27 cm

Ref: 12113

38 cm

Ref: 12114

15,5 cm

Ref: 12109



16 cm

Ref: 12110

23 cm

Ref: 12111

12,5 cm

Ref: 12115

23 cm

Ref: 12116

27 cm

Ref: 12117

38 cm

Ref: 12118

DESCAMADOR EN ACERO INOX

St. St. fish scraper
Ecailleur en acier inox.
Schuppenkratzer aus Edelstahl
Rascador de escamas en aço inox.

Ref: 13145



MORTERO DE ACERO INOXIDABLE Ø 12 cm

St. St. mortar
Mortier en acier inoxydable
Mörser aus Edelstahl
Almofariz de aço inoxidável

Ref: 12180



Base recubierta de goma. Incluye machacador.
Rubber covered base. Grinder included.

COLECCIÓN UTENSILIOS DE COCINA

KITCHEN GADGET COLLECTIONS - COLLECTION DES USTENSILES DE COUSINE

KÜCHENGERÄTE KOLLEKTION - COLEÇÃO DE UTENSÍLIOS DE COZINHA



PELATATAS ACERO INOX

St. St. potato peeler

Éplucheur de pommes de terre en acier inox.

Kartoffelschäler aus Edelstahl

Pela-batatas aço inox. 18/8

Ref: 210710



DESCORAZONADOR DE MANZANAS ACERO INOX.

St. St. apple corer

Vide pommes en acier inox.

Apfelsstecher aus Edelstahl

Descoraçador de maçãs, aço inox. 18/10

Ref: 211202



MOLDEPATATAS DOBLE 27-31 MM. ACERO INOX.

St. St. double potato moulder 27-31 mm.

Moule à pommes de terre double 27-31 mm. acier inox.

Doppelkartoffelausteher 27-31 mm aus Edelstahl

Duplo moldea-batatas 27-31 mm.

Ref: 211212



COLECCIÓN UTENSILIOS DE COCINA

KITCHEN GADGET COLLECTIONS - COLLECTION DES USTENSILES DE COUSINE
 KÜCHENGERÄTE KOLLEKTION - COLEÇÃO DE UTENSÍLIOS DE COZINHA

AFILACUCHILLOS

Knife sharpener
 Aiguiseur de couteaux
 Messerschärfer
 Afilador de faca

Ref: 12126



PALETA CORTA QUESO, ACERO INOX.

St. St. cheese slicer
 Pelle à couper du fromage en acier inox.
 Käsespatel aus Edelstahl
 Paleta corta-queijo, aço inox. 18/8

Ref: 211209



ABRELATAS MARIPOSA CROMADO CON DESCAPSULADOR

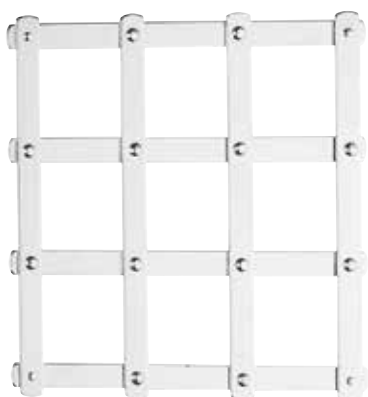
Chrome-plated bottle and can opener
 Ouvre-boîtes papillon chromé avec décapsuleur
 Verchromter Flügeldosenöffner
 Abre-latas mariposa cromado com abre-botellas

Ref: 210108



SALVAMANTELES EXTENSIBLE

EXTENSIBLE TABLE MATS - DESSOUS DE PLATS - AUSZIEHBARER UNTERSETZER - DESCANSADOR DE PANELAS



ACERO CROMADO 150 X 150 MM.

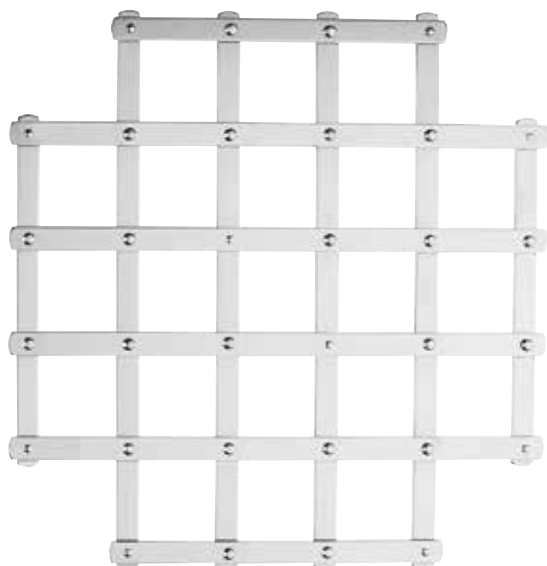
Chrome plated extensible table mat 150 x 150 mm.

Dessous de plats 150 x 150 mm. chromé

Verchromter Ausziehbarer Untersetzer 150 x 150 mm.

Descansador de panelas 150 x 150 mm.

Ref: 11110



ACERO CROMADO 270 X 260 MM.

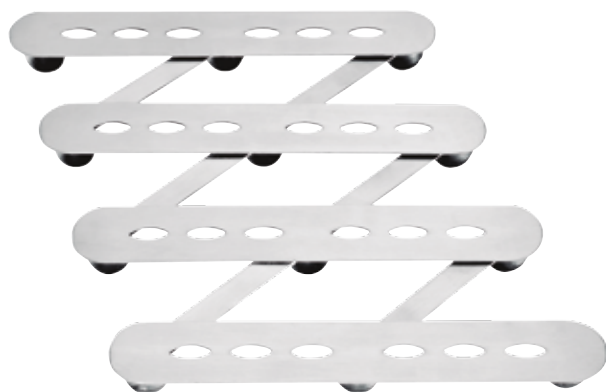
Chrome plated extensible table mat 270 x 260 mm.

Dessous de plats 270 x 260 mm. chromé

Verchromter Ausziehbarer Untersetzer 270 x 260 mm.

Descansador de panelas 270 x 260 mm.

Ref: 11111



ACERO INOX. 350 X 200 MM.

St. St. foldable trivet 350 x 200 mm.

Dessous de plats 350 x 200 mm. en acier inox

Untersetzer aus Edelstahl 320 x 200 mm.

Descansador de panelas en aço inox 320 x 200 mm.

Ref: 11115



UTENSILIOS PARA MARISCO

SEAFOOD TOOLS - OUTILS POUR FRUITS DE MER - TOOLS FÜR MEERESFRÜCHTE - FERRAMENTAS PARA FRUTOS DO MAR

ROMPEMARISCO DE ACERO INOX.

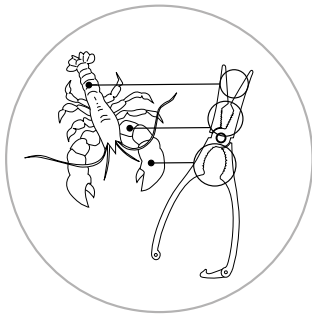
St. St. sea food cracker

Pinces à fruits de mer en acier inox.

Edelstahl Hummergezange

Quebra-marisco de aço inox.

Ref: 08815



Tres zonas de corte
Three cutting parts



SERVILLETERO

NAPKIN HOLDER - PORTE-SERVIETTES - SERVIETTENHALTER - PORTA-GUARDANAPOS

SERVILLETERO CON BOLA EN ACERO INOX.

St. St. napkin holder

Porte-serviettes avec boule en acier inox.

Serviettenhalter mit Kugel aus Edelstahl

Porta-guardanapos com bola

Ref: 11118



Para servilletas hasta 16,5 x 17cm.
For napkins smaller than 16,5 x 17 cm.





PINZA ENSALADA, ACERO INOX, 27,5 cm

St. St. Salad tongs, 27.5 cm
Pinces à salade en acier inox, 27,5 cm
Salatzange aus Edelstahl 27,5 cm
Pinça salada, aço inox, 27,5 cm

Ref: 13161



PINZA MULTIUSOS, ACERO INOX, 20 cm

St. St. Multipurpose tongs, 20 cm
Pinces à usages multiples, acier inox, 20 cm
Multifunktionszange aus Edelstahl, 20 cm
Pinça multiusos, aço inox, 20 cm

Ref: 13162



PINZA PARA SERVICIO DE MESA ACERO INOXIDABLE

St. St. Serving tong
Pince en acier inox
Servierzange aus Edelstahl
Pinça para serviço de mesa em aço inox

Ref: 13149



PINZAS PARA SPAGHETTI EN ACERO INOX.

St. St. Spaghetti tongs, 20 cm
Pinces à spaghetti en acier inox, 20 cm
Spaghettizange aus Edelstahl, 20 cm
Pinças para esparguete, aço inox, 20 cm

Ref: 13160



ABREBOTES DE PINTURA

PAINT CAN OPENER - OUVRE-BOCAUX PEINTURE - DOSENÖFFNER - ABRE-LATAS DE PINTURA

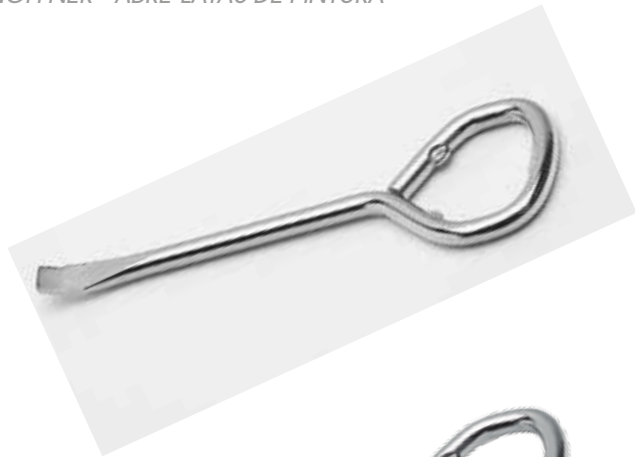
ABREBOTES DE PINTURA CUERPO REDONDO

Round body paint can opener
Ouvre-bocaux peinture corps rond
Runderdosenöffner
Abre-latas de pintura corpo redondo

Ref: 12132



12 u. / caja



ABREBOTES DE PINTURA PLANO

Flat paint can opener
Ouvre bocaux de peinture plat
Flacherdosenöffner
Abre-latas de pintura corpo liso

Ref: 12140



100 u. / caja



Espacio para publicidad

CALZADORES

SHOEHORNS - CHAUSSE-PIEDS - SCHUHLÖFFEL - CALÇADORES

CALZADOR CON GANCHO

Shoehorn with hook
Chausse-pied avec crochet
Schuhlöffel mit Haken
Calçador.com gancho

42 cm

Ref: 02205



50 u. / caja

11,5 cm

Ref: 02201



100 u. / caja



Espacio para publicidad

TERMO ACERO INOX

ST.ST. FLASKS - THERMOS EN ACIER INOX - THERMOSFLASCHES AUS EDELSTAHL - TERMOS EN AÇO INOX

TERMO ACERO INOX

St.st. Flasks

Thermos En Acier Inox

Thermosflasches aus Edelstahl

Termos En Aço Inox



350 ML

Ref: 12203

500 ML

Ref: 12201

1.000 ML

Ref: 12202



TERMO Y CAFETERA

FLASK AND COFFEEPOT - THERMOS ET CAFETIÈRE - ISOLIERKANNEN UND ESPRESSOKANNEN - TERMO E CAFETEIRA

TERMO SERVIDOR

Server Thermo

Thermo serveur

Diener Thermoskanne

Termo servidor



1 LITRO
1 Litre

1,5 LITRO
1,5 Litre

2 LITROS
2 Litres

Ref: 12205

Ref: 12207

Ref: 12208



CAFETERA EXPRESS ALONDRA EN ACERO INOX.

St. St. Alondra coffee maker

Cafetière express Alondra en acier inox.

Express Alondra Kaffeekanne aus Edelstahl

Cafeteira express Alondra en aço inox.



4 TAZAS
4 Cups

6 TAZAS
6 Cups

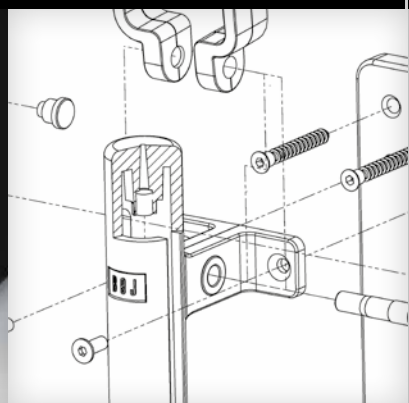
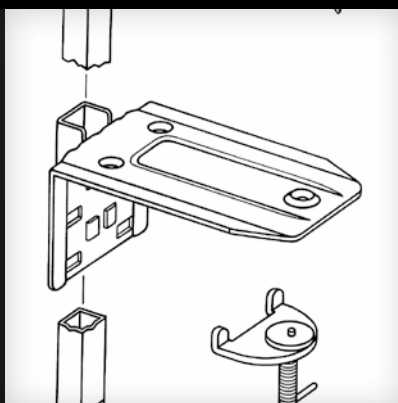
9 TAZAS
9 Cups

Ref: 16010

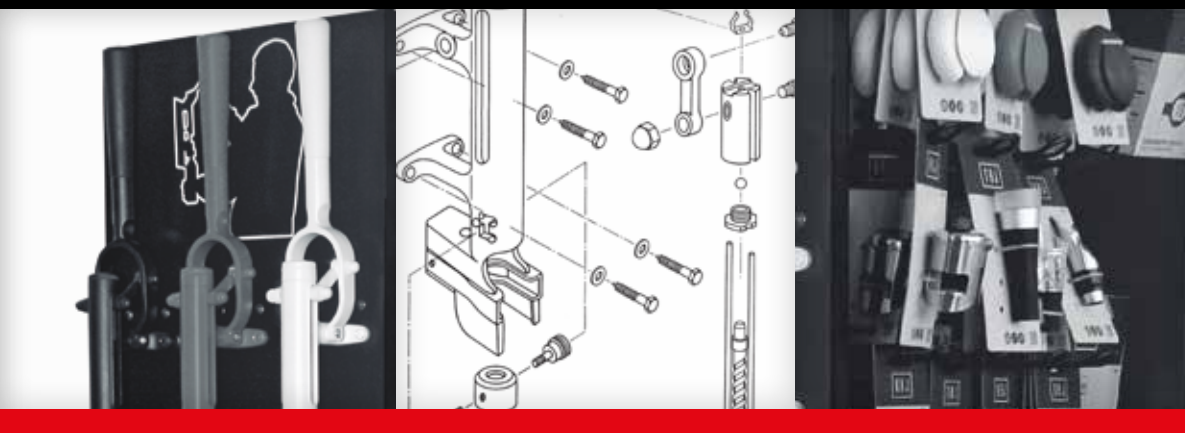
Ref: 16011

Ref: 16012





Exp. de Vino <i>Wine products display</i>	64
N Recambios <i>Spare parts</i>	65
Índice Alfabético <i>Alphabetic index</i>	70
Notas <i>Notes</i>	72





EXPOSITOR PRODUCTOS VINO

*Wine product display
Présentoir pour accessoires du vin
Verkaufdisplay für Weinprodukte
Expositor de vinhos*

Ref: 99981



SOPORTE PARA 3 SACACORCHOS

*Place for 3 corkscrews
Place pour 3 tire-bouchons
Träger für 3 Korkenzieher*

PERCHAS PARA PRODUCTOS

*Hooks for products
Crochets pour des produits
Bügel für Produkte*

ALMACÉN DE SACACORCHOS PARED

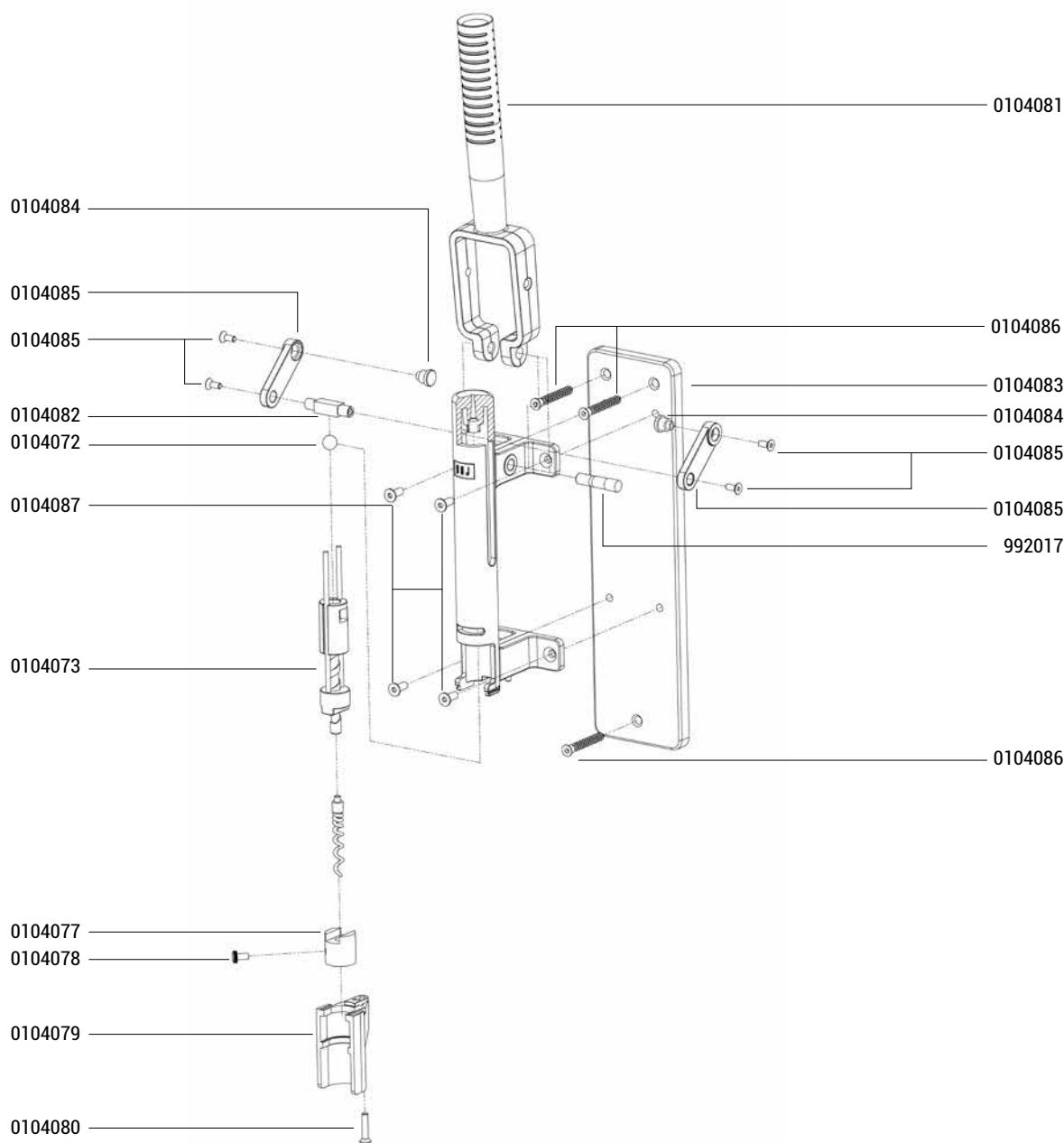
*Store for wall-mounted corkscrews
Stockage des tire-bouchons muraux
Lagerfach für Wandkorkenzieher*

GUARDA FLYERS

*Place for flyers
Place pour des brochures
Aufbewahrungsfach für Flyer*

PIEZAS DE RECAMBIO

SPARE PARTS - PIÈCES DE RECHANGE - ERSATZTEILE - PEÇAS DE SUBSTITUIÇÃO

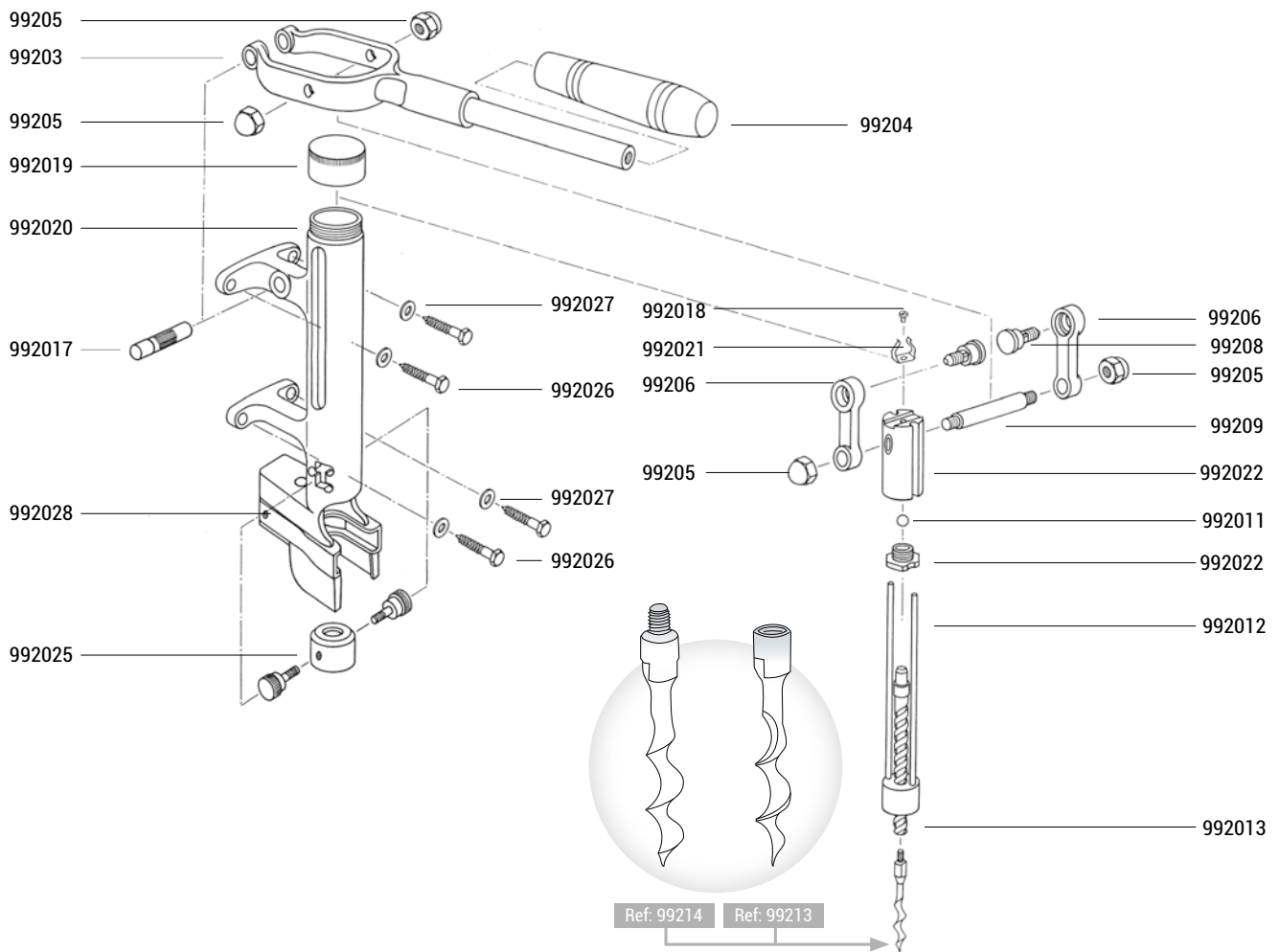


SACACORCHOS PARED "110"

"110" wall-mounted corkscrew - Tire-bouchons mural "110" - Wandkorkenzieher „110" - Saca rolhas de parede "110"

- | | |
|---|---|
| <p>Ref: 0104072 Bola de acero
Steel ball - Bille en acier - Stahlkugel - Bola de aço</p> <p>Ref: 0104073 Movimiento interior completo sin espiga
Full internal mechanism without worm - Mécanisme complet sans mèche
Innerer Mechanismus ohne Spirale - Movimento interior completo sem espiga</p> <p>Ref: 0104077 Regulador de extracción del corcho
Cork extraction regulator - Régulateur d'extraction de bouchon
Regler zum Vereinfachen des Ziehens des Korkens - Regulador de extração da rolha</p> <p>Ref: 0104078 Tornillo regulador
Screw regulator - Vis de régulation - Einstellschraube - Parafuso regulador</p> <p>Ref: 0104079 Pinza reguladora
Regulator collet - Pince de régulation - Regelklemme - Pinça reguladora</p> <p>Ref: 0104080 Pinza sujetabotellas
Bottle holder collet - Pince à bouteille
Halteklammer Flasche - Pinça da garrafa</p> <p>Ref: 0104081 Palanca horquilla
Fork lever - Fourche - Gabelhebel - Alavanca da forquilha</p> <p>Ref: 0104082 Pasador biela barra
Bar spindle pin - Cheville cylindrique
Stift Hubstange - Passador biela barra</p> | <p>Ref: 0104083 Soporte de madera
Wooden support - Support en bois
Halterung aus Holz - Suporte de madeira</p> <p>Ref: 992017 Pasador
Pin - Cheville - Bolzen - Passador</p> <p>Ref: 0104084 Tornillo de la biela
Connecting rod screw - Vis de la bielle
Schraube Hubstange - Parafuso da biela</p> <p>Ref: 0104085 Biela
Connecting rod - Bielle chromée - Hubstange - Biela</p> <p>Ref: 0104085 Tornillo Biela
Connecting rod screw - Vis de la bielle
Schraube Hubstange - Parafuso da biela</p> <p>Ref: 0104086 Tornillo anclaje
Anchor screw - Vis d'ancrage
Verankerungsschraube - Parafuso de suporte</p> <p>Ref: 0104087 Tornillo de amarre a madera
Fastening bolt to wood - Vis de fixation au bois
Holzschraube - Parafuso de fixação da madeira</p> |
|---|---|

SPARE PARTS - PIÈCES DE RECHANGE - ERSATZTEILE - PEÇAS DE SUBSTITUIÇÃO



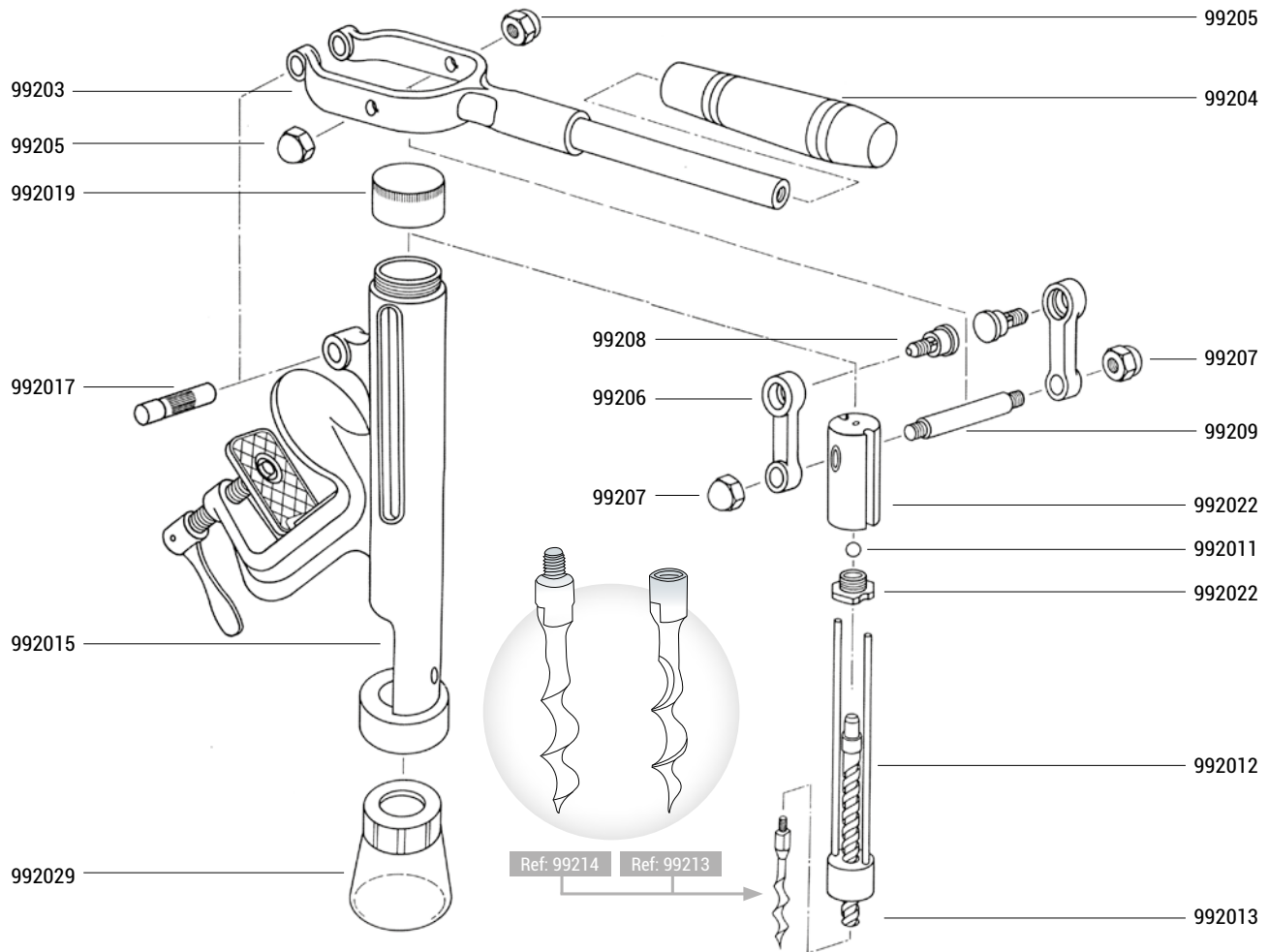
SACACORCHOS PARED TRADICIONAL

Traditional wall-mounted corkscrew - Tire-bouchons muraux traditionnel - Wandkorkenzieher Traditionellen - Saca-rolhas de parede tradicional

- | | |
|--|---|
| <p>Ref: 99203 Palanca horquilla con mango de madera
Fork lever with wooden handle - Fourche complète
Vollständiger Gabelhebel mit Holzgriff - Alavanca forquilha com cabo de madeira</p> <p>Ref: 99204 Mango de madera
Wooden handle - Manche en bois - Holzgriff - Cabo de madeira</p> <p>Ref: 99205 Tuerca de la biela, pasador
Connecting rod nut, pin - Ecrou de la bielle
Verbindungsteilmutter - Porca da biela, passador</p> <p>Ref: 99206 Biela
Connecting rod - Bielle chromée - Hubstange - Biela</p> <p>Ref: 99208 Tornillo de la biela
Connecting rod screw - Vis de la bielle
Schraube Hubstange - Parafuso da biela</p> <p>Ref: 99209 Pasador biela barra
Bar spindle pin - Cheville cylindrique - Stift Hubstange - Passador biela barra</p> <p>Ref: 992011 Bola de acero
Steel ball - Bille en acier - Stahlkugel - Bola de aço</p> <p>Ref: 992012 Tuerca husillo con varillas
Spindle nut with rods - Ecrou fileté avec tiges
Spindelmutter mit Stangen - Porca de fuso com varetas</p> <p>Ref: 992013 Husillo
Spindle - Vis - Spindel - Fuso</p> <p>Ref: 992017 Pasador
Bar spindle pin - Cheville cylindrique - Stift Hubstange - Passador biela barra</p> <p>Ref: 992018 Tornillo del muelle
Spring retainer screw - Vis du ressort - Schraube der Feder - Parafuso de mola</p> <p>Ref: 992019 Tapón
Cover - Capuchon - Stopfen - Tampa</p> <p>Ref: 992020 Cuerpo
Body - Corps - Gehäuse - Corpo</p> <p>Ref: 992022 Barra con tuerca
Bar with nut - Douille avec écrou - Schiene mit Mutter - Barra com porca</p> <p>Ref: 992025 Regulador de extracción del corcho
Cork extraction regulator - Régulateur de l'extraction du bouchon
Regler zum Ziehen des Korkens - Regulador de extração da rolha</p> | <p>Ref: 992026 Tornillo de anclaje
Anchor screw - Vis d'ancrage - Ankerschraube - Parafuso de fixação</p> <p>Ref: 992027 Arandela
Washer - Rondelle - Unterlegscheibe - Anilha</p> <p>Ref: 992028 Pinza
Collet - Pince - Zange - Pinça</p> <p>Ref: 992030 Palanca horquilla completa
Full fork lever - Fourche complète
Vollständiger Gabelhebel - Alavanca forquilha completa</p> <p>Ref: 992031 Movimiento interior completo con espiga
Full internal mechanism with worm - Mécanisme complet avec mèche
Innerer Mechanismus mit Spirale - Movimento interior completo com espiga</p> <p>Ref: 992032 Movimiento interior completo sin espiga
Full internal mechanism without worm - Mécanisme complet sans mèche
Innerer Mechanismus ohne Spirale - Movimento interior completo sem espiga</p> <p>Ref: 99212 Set de 6 espigas hembra para corcho sintético
Set of 6 female worms for synthetic cork
Kit de 6 mèches femelle pour bouchon synthétique
Set mit 6 Spiralen (Innengewinde) für Kunststoffkorken
Conjunto de 6 espigas fêmea para rolha sintética</p> <p>Ref: 99213 Set de 6 espigas macho
Set of 6 male worms - Kit de 6 mèches mâle
Set mit 6 Spiralen (Außengewinde)
Conjunto de 6 espigas macho</p> <p>Ref: 99214 Set de 6 espigas hembra
Set of 6 female worms - Kit de 6 mèches femelle
Set mit 6 Spiralen (Innengewinde) - Conjunto de 6 espigas fêmea</p> <p>Ref: 99215 Set de 6 muelles
Set of 6 springs - Kit de 6 ressorts
Set mit 6 Federn - Conjunto de 6 molas</p> <p>Ref: 99216 Set de 6 espigas macho para corcho sintético
Set of 6 male worms for synthetic cork
Kit de 6 mèches mâle pour bouchon synthétique
Set mit 6 Spiralen (Außengewinde) für Kunststoffkorken
Conjunto de 6 espigas macho para rolha sintética</p> |
|--|---|

PIEZAS DE RECAMBIO

SPARE PARTS - PIÈCES DE RECHANGE - ERSATZTEILE - PEÇAS DE SUBSTITUIÇÃO



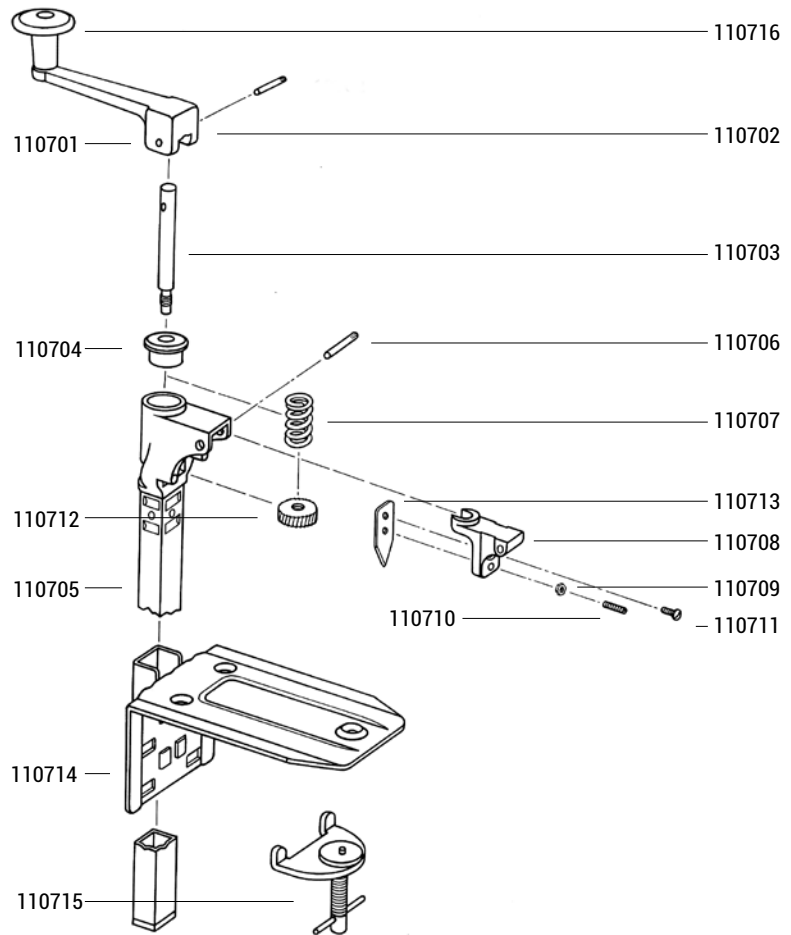
SACACORCHOS SOBREMESA PARA REF. 09908

Table Corkscrew Ref: 09908

- Ref: 992011 Bola de acero**
Steel ball - Bille en acier - Stahlkugel - Bola de aço
- Ref: 992012 Tuerca husillo con varillas**
Spindle nut with rods - Ecrou fileté avec tiges
Spindelmutter mit Stangen - Porca de fuso com varetas
- Ref: 992013 Husillo**
Spindle - Vis - Spindel - Fuso
- Ref: 992015 Cuerpo**
Body - Corps - Gehäuse - Corpo
- Ref: 992017 Pasador**
Pin - Cheville - Bolzen - Passador
- Ref: 992019 Tapon**
Cover - Capuchon - Stopfen - Tampa
- Ref: 992022 Barra con tuerca**
Bar with nut - Douille avec écrou - Schiene mit Mutter - Barra com porca
- Ref: 992029 Protector conico de plastico**
Conical plastic protector - Protecteur en plastique
Kunststoffschutz - Protetor cónico de plástico
- Ref: 99203 Palanca horquilla con mango de madera**
Fork lever with wooden handle - Fourche complète
Vollständiger Gabelhebel - Alavanca forquilha com cabo de madeira
- Ref: 99205 Tuerca biela**
Connecting rod nut - Ecrou de la bielle
Mutter Hubstange - Porca biela
- Ref: 99206 Biela**
Connecting rod - Bielle chromée - Hubstange - Biela
- Ref: 99207 Tuerca del pasador**
Pin retainer nut - Ecrou cheville - Mutter Stift - Porca do passador
- Ref: 99208 Tornillo de la biela**
Connecting rod screw - Vis de la bielle
Schraube Hubstange - Parafuso da biela
- Ref: 99209 Pasador biela barra**
Bar spindle pin - Cheville cylindrique
Stift Hubstange - Passador biela barra
- Ref: 99212 Set de 6 espigas hembra para corcho sintético**
Set of 6 female worms for synthetic cork
Kit de 6 mèches femelle pour bouchon synthétique
Set mit 6 Spiralen (Innengewinde) für Kunststoffkorken
Conjunto de 6 espigas fêmea para rolha sintética
- Ref: 99213 Set de 6 espigas macho**
Set of 6 male worms - Kit de 6 mèches mâle
Set mit 6 Spiralen (Außengewinde)
Conjunto de 6 espigas macho
- Ref: 99214 Set de 6 espigas hembra**
Set of 6 female worms - Kit de 6 mèches femelle
Set mit 6 Spiralen (Innengewinde) - Conjunto de 6 espigas fêmea
- Ref: 99216 Set de 6 espigas macho para corcho sintético**
Set of 6 male worms for synthetic cork
Kit de 6 mèches mâle pour bouchon synthétique
Set mit 6 Spiralen (Außengewinde) für Kunststoffkorken
Conjunto de 6 espigas macho para rolha sintética

PIEZAS DE RECAMBIO

SPARE PARTS - PIÈCES DE RECHANGE - ERSATZTEILE - PEÇAS DE SUBSTITUIÇÃO

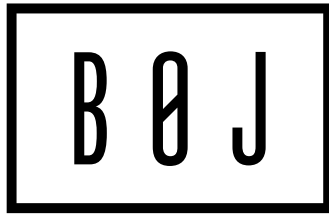


ABRELATAS INDUSTRIAL REF: 01107 - 01109 - 01113

Industrial can openers - Ouvre-boîtes industriels - Industriedosenöffner - Abre-latas Industrial (REF: 01107 - 01109 - 01113)

- Ref: 110701 **Manilla Giro**
Turning handle - Poignée - Dosenöffnerkurbel - Puxador Rotação
- Ref: 110702 **Tornillo de la manilla**
Handle screw - Vis de la poignée - Stift Kurbel - Parafuso do puxador
- Ref: 110703 **Eje de la manilla**
Handle shaft - Axe de la poignée - Kurbelachse - Eixo do puxador
- Ref: 110704 **Cilindro**
Cylinder - Cylindre - Zylinder - Cilindro
- Ref: 110705 **Barra**
Bar - Barre de l'ouvre-boîtes - Dosenöffnerschiene - Barra
- Ref: 110706 **Tornillo de la barra**
Bar screw - Vis - Schraube der Schiene - Parafuso da barra
- Ref: 110707 **Muelle**
Spring - Ressort - Feder - Mola
- Ref: 110708 **Balancin**
Rocker - Balancier - Schwinghebel - Balanceiro

- Ref: 110709 **Tuerca de cuchilla**
Blade nut - Ecrou de la lame - Mutter für die Dosenöffnerklinge - Porca de lâmina
- Ref: 110710 **Eje roscado de cuchilla**
Blade threaded shaft - Axe fileté de lame - Welle Klinge - Eixo de rosca de lâmina
- Ref: 110711 **Tornillo cuchilla**
Blade screw - Vis de la lame - Schraube Klinge - Parafuso lâmina
- Ref: 110112 **Roldana**
Wheel - Rouet - Laufrolle - Roda
- Ref: 110713 **Cuchilla**
Blade - Lame - Klinge - Lâmina
- Ref: 110714 **Plato**
Base plate - Plateau - Platte - Prato
- Ref: 110715 **Tornillo para sujecion**
Fastening screw - Vis de fixation - Befestigungsschraube - Parafuso para fixação
- Ref: 110716 **Pomo de la manilla**
Handle knob - Bouton de la poignée - Kurbelknopf - Maçaneta do puxador



SINCE 1905



SINCE 1905

BOJ OLAÑETA S.L.U	T. +34 943 82 00 71
MATSARIA 21. APDO. 41	F. +34 943 70 29 82
20600 EIBAR	BOJ@BOJ.ES
GIPUZKOA. SPAIN	WWW.BYBOJ.COM

EN EL CASO DE QUE LOS PRODUCTOS "BOJ" ADQUIRIDOS A BOJ OLAÑETA, S.L.U. ESTUVIERAN DESTINADOS A SER COMERCIALIZADOS A TRAVÉS DE PÁGINAS WEB, PREVIAMENTE A SER OFRECIDOS POR ESTE MEDIO, DEBERÁ CONSULTARSE A BOJ OLAÑETA, S.L.U. EL PRECIO DE VENTA MÍNIMO RECOMENDADO.

IN CASE THAT THE "BOJ" PRODUCTS PURCHASED TO BOJ OLAÑETA, S.L.U. WOULD BE PRENDED TO BE COMMERCIALIZED THROUGH WEBSITES, PRIOR TO BE OFFERED BY THIS MEAN, THE RECOMMENDED MINIMUM SELLING PRICE SHALL BE CONSULTED TO BOJ OLAÑETA, S.L.U.

